

If you have questions or comments, contact us.

888-480-9885

INSTRUCTION MANUAL

DEWALT®

**DXMA1410007 / 141 0007 DW
PHONE CHARGING STAND
- DOCKS TO BATTERY**

PHONE CHARGING STAND - DOCKS TO BATTERY

Instruction Manual

⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS PRODUCT

SAVE THESE INSTRUCTIONS

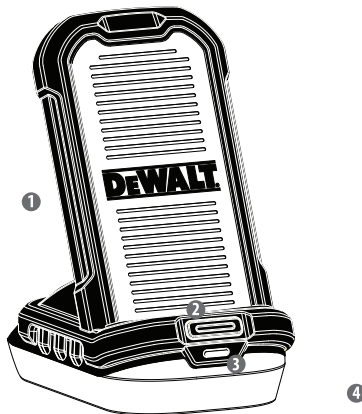
Thank you for purchasing the **PHONE CHARGING STAND - DOCKS TO BATTERY.**

With this product, you can:

- Enjoy fast and convenient wireless charging
- Charge via 20V battery or cable
- Experience convenient, hands-free charging

Package Contents

- 1 Wireless Charger
- 2 ON/OFF Switch
- 3 LED Indicator
- 4 Type C to C Cable
- 5 User Manual



DEFINITIONS: SAFETY GUIDELINES

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

⚠ NOTICE: Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS PRODUCT, CALL US TOLL FREE AT 888-480-9885.

⚠ WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

WIRELESS CHARGER SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING: This manual contains important safety and operating instructions for this Wireless Charger. Before using this product, read this manual and all labels provided.

- Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside the Wireless Charger. Electric shock may result.
- Do not place other metal or metallic objects on the Wireless Charger.
- When cleaning the Wireless Charger, make sure it is not connected to a power source. To clean the Wireless Charger, wipe it gently with a soft, dry cloth.
- Do not expose the Wireless Charger to rain or snow.
- When operating the Wireless Charger outdoors, always provide a dry location.

- Do not operate the Wireless Charger if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.
- Do not disassemble the Wireless Charger, there are no user serviceable parts.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not use under wet conditions or in presence of flammable liquids or gases.

⚠ WARNING: Use only with a Listed Class 2 USB power adapter that is compliant with applicable country regulations and international/regional safety standards. Using adapters that do not meet applicable safety standards could result in injury.

⚠ WARNING: Use only DEWALT battery packs and battery chargers. Use of any other battery packs or chargers may create a risk of injury and fire.

Wireless Charger Status Indicator

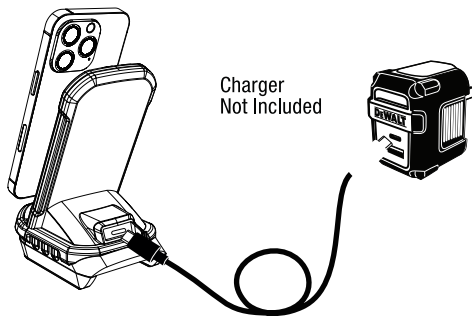
Indicator	Status/Mode
Blue Light On	Charging
White Light On	Fully Charged or Standby
White Light Blinking	FOD (Foreign Object Detected)
No Light	Charger Off

Dual Charging Options

This product provides 2 convenient charging methods:

Option A: Direct Power Charging (via USB-C)

- Connect the charging stand to an AC outlet using a standard USB-C cable and a certified PD 20W (minimum) power adapter (not included) for optimal performance.
- Place your Qi-compatible device on the charging stand. The LED indicator will automatically light to show charging status.



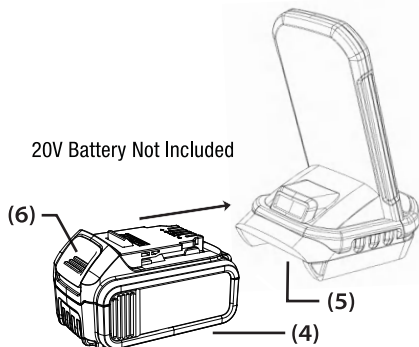
Option B: Battery Pack Charging (via DW 20V Battery)

To Install the Battery Pack into the Unit

- Align the DW 20V battery pack (4) with the rails inside the Wireless Charger's battery port (5).
- Slide it in until the battery pack is firmly seated and ensure that you hear the lock snap into place. Be sure that it does not disengage.
- Place your Qi-compatible device on the charging stand and press to power button. The LED indicator will automatically light to show charging status.

To Remove the Battery Pack from the Unit

- Press the battery release button (6) and firmly pull the battery pack out of the battery port.



Instructions for Power Button Use

Power Source	AC Adapter	DW Battery
Turn On	Charger is automatically on once plugged in	User must press Power Button
Turn Off	User must unplug charger from power source	User must press Power Button or remove battery
Standby Mode & Power	Always on standby when plugged in	1 minute of standby before charger shuts down automatically
Auto-Safety Protections	Charger will stop charging automatically and continue once issue is resolved	Charger will shut down and user must manually press Power Button to restart
Foreign Object Detection	Charger will automatically stop charging and white LED will flash until object is removed	Charger will stop charging and shut down after 1 minute

IMPORTANT CHARGING NOTES

- Longest life and best performance can be obtained if a device is charged when the air temperature is between 65°F and 75°F (18° – 24°C). DO NOT charge a device in an air temperature below +40°F (+4.5°C), or above +105°F (+40.5°C). ***This is important and will prevent serious damage to the device.***
- The Wireless Charger and device may become warm to the touch while charging. This is a normal

condition and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the Wireless Charger after use, avoid placing the Wireless Charger in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.

- If the Wireless Charger does not charge properly:
 - Check operation of the receptacle by plugging in a lamp or other appliance.
 - Check to see if the receptacle is connected to a light switch which turns the power off when you turn out the lights.
 - Move the Wireless Charger to a location where the surrounding air temperature is approximately 65°F – 75°F (18° – 24°C).
- Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from the Wireless Charger.
- Unplug the Wireless Charger before attempting to clean it.
- Do not freeze or immerse the Wireless Charger in water or any other liquid.

STORAGE RECOMMENDATIONS

- The best storage place is one that is cool and dry, away from direct sunlight and excess heat or cold.
- For long storage, it is recommended to store the Wireless Charger in a cool dry place for optimal results.

Federal Communications Commission (FCC) Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ NOTICE: Changes or modifications made to this device not expressly approved by E-filliate Incorporated for compliance may void the FCC authorization to operate this device.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

RF EXPOSURE STATEMENT:

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device is installed and operated without restriction.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

3-YEAR LIMITED WARRANTY

We're here to help. If you are not satisfied with this product or have questions on how to use it, please contact us. **YOU DO NOT NEED TO CONTACT THE RETAILER.** Please contact one of our service representatives, using the contact info listed below.

Please provide the product number when contacting us.

PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE: 888-480-9885,
8:00 a.m. - 5:00 p.m. PT, Monday - Friday, or e-mail us
using: dewaltinfo@efilliate.com

E-filliate, Inc.

11321 White Rock Road

Rancho Cordova, CA 95742 USA

Si tiene preguntas o comentarios, puede contactarnos.

888-480-9885

MANUAL DE INSTRUCCIONES

DEWALT®

**DXMA1410007 / 141 0007 DW
SOPORTE DE CARGA PARA
TELÉFONO - SE ACOPLA A
LA BATERÍA**

SOPORTE DE CARGA PARA TELÉFONO - SE ACOPLA A LA BATERÍA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SURFER LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

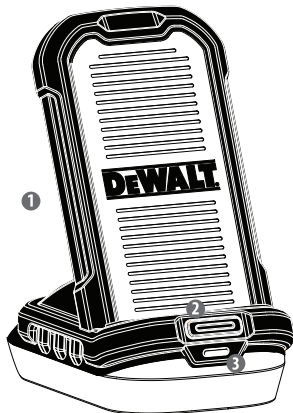
Gracias por comprar el **SOPORTE DE CARGA PARA TELÉFONO - SE ACOPLA A LA BATERÍA**.

Con este producto, puede hacer lo siguiente:

- Disfrutar de una carga inalámbrica rápida y práctica
- Cargar mediante batería de 20 V o cable
- Disfrutar de una carga cómoda, que es manos libres

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 Cargador inalámbrico
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Indicador LED
- 4 Cable tipo C a C
- 5 Manual del usuario



DEFINICIONES: LINEAMIENTOS DE SEGURIDAD

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada advertencia. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

⚠ PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, resultará en la muerte o lesiones serias.

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN: Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede resultar en lesiones menores o moderadas.

⚠ AVISO: Indica una práctica no relacionada con lesiones personales que, si no se evita, puede resultar en daños a los bienes.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O COMENTARIO SOBRE ESTE PRODUCTO, LLÁMENOS A LA LÍNEA GRATUITA 888-480-9885.

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones y asegúrese de comprenderlas. No seguir las instrucciones a continuación podría provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DEL CARGADOR INALÁMBRICO

⚠ ADVERTENCIA: Este manual contiene instrucciones importantes sobre seguridad y funcionamiento para este cargador inalámbrico. Antes de utilizar este producto, lea este manual y todas las etiquetas proporcionados.

- Riesgo de descarga eléctrica. No permita el ingreso de líquido en el cargador inalámbrico. Puede producirse una descarga eléctrica.
- No coloque otros objetos de metal o metálicos sobre el cargador inalámbrico.
- Cuando limpie el cargador inalámbrico, asegúrese de que no esté conectado a una fuente de alimentación.

Para limpiar el cargador inalámbrico, hágalo suavemente con un paño suave y seco.

- No exponga el cargador inalámbrico a la lluvia ni a la nieve.
- Cuando use el cargador inalámbrico magnético al aire libre, hágalo siempre en un lugar seco.
- No utilice el cargador inalámbrico si este recibió un golpe fuerte, se cayó o se dañó de alguna forma.
- No desarme el cargador inalámbrico; la unidad no cuenta con piezas que el usuario pueda reparar.
- Comuníquese con el personal de servicio técnico cualificado para que realice cualquier tarea de mantenimiento.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
- No lo utilice en condiciones de humedad ni en presencia de líquidos o gases inflamables.

⚠ ADVERTENCIA: Utilice el dispositivo solo con un adaptador de corriente USB de clase 2 certificado que cumpla las regulaciones pertinentes del país y las normas de seguridad internacionales y regionales. El uso de adaptadores que no cumplan las normas de seguridad pertinentes podría provocar lesiones.

⚠ ADVERTENCIA: Use únicamente paquetes de baterías y cargadores DEWALT. El uso de cualquier otro paquete de batería o cargador puede suponer un riesgo para la salud y provocar un incendio.

Indicador de estado del cargador inalámbrico

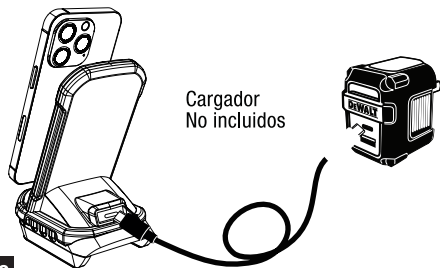
Indicador	Estado/modo
Luz azul encendida	Cargando
Luz blanca encendida	Totalmente cargado o en espera
Luz blanca intermitente	FOD (Detección de objetos extraños)
Luz apagada	Cargador apagado

Opciones de carga dual

Este producto ofrece dos prácticos métodos de carga:

Opción A: Carga directa (mediante USB-C)

- Conecte el soporte de carga a una toma de CA utilizando un cable USB-C estándar y un adaptador de corriente PD de 20 W (mínimo) certificado (no incluido) para lograr un rendimiento óptimo.
- Coloque su dispositivo compatible con Qi en el soporte de carga. El indicador LED se encenderá automáticamente para mostrar el estado de carga.



Opción B: Carga de la batería (a través de la batería DW de 20 V)

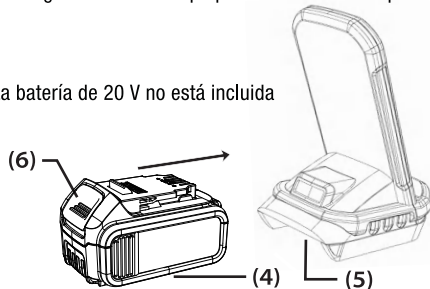
Para instalar el paquete de baterías en la unidad, haga lo siguiente:

- Alinee el paquete de baterías DW de 20 V **(4)** con los rieles del interior del puerto de baterías del cargador inalámbrico **(5)**.
- Deslice el paquete de baterías hasta que quede firmemente asentado y asegúrese de escuchar que el seguro encaje en su lugar. Asegúrese de que no se suelte.
- Coloque su dispositivo compatible con Qi en el soporte de carga y presione el botón de encendido. El indicador LED se encenderá automáticamente para mostrar el estado de carga.

Para extraer el paquete de baterías de la unidad, haga lo siguiente:

- Presione el botón de liberación de la batería **(6)** y extraiga con firmeza el paquete de baterías del puerto.

La batería de 20 V no está incluida



Instrucciones de uso del botón de encendido

Fuente de alimentación	Adaptador de AC	Batería DW
Encendido	El cargador se enciende automáticamente cuando se enchufa	El usuario debe pulsar el botón de encendido
Apagado	El usuario debe desconectar el cargador de la fuente de alimentación	El usuario debe presionar el botón de encendido o quitar la batería
Modo de espera y alimentación	Siempre en modo de espera cuando está enchufado	Un minuto de espera antes de que el cargador se apague automáticamente
Protecciones automáticas de seguridad	El cargador dejará de cargar automáticamente y continuará cuando se resuelva el problema	El cargador se apagará, y el usuario deberá pulsar manualmente el botón de encendido para reiniciarlo
Detección de objetos extraños	El cargador dejará de cargar automáticamente y el LED blanco parpadeará hasta que se retire el objeto	El cargador dejará de cargar y se apagará después de un minuto

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA

- Se puede obtener una mayor vida útil y un mejor rendimiento si un dispositivo se carga cuando la temperatura ambiente se encuentra entre 65 °F y 75 °F (18 °C y 24 °C). NO cargue un dispositivo cuando la temperatura ambiente sea inferior a los +40 °F (+4.5 °C) o esté por encima de los +105 °F (+40.5 °C). **Esto es importante, ya que evitará daños graves al dispositivo.**
- Es posible que el cargador inalámbrico y el dispositivo levanten temperatura durante la carga. Esta es una condición normal y no indica un problema. Para facilitar el enfriamiento del cargador

inalámbrico luego de utilizarlo, evite colocarlo en un ambiente cálido, como un cobertizo de metal o un remolque sin aislamiento.

- Si el cargador inalámbrico no carga de manera adecuada, haga lo siguiente:
 - Revise el funcionamiento del tomacorriente enchufando una lámpara u otro aparato.
 - Corrobore que el tomacorriente esté conectado a un interruptor de luz que desconecte la electricidad cuando se apagan las luces.
 - Traslade el cargador inalámbrico a una ubicación donde la temperatura ambiente oscile aproximadamente entre los 65 °F y 75 °F (18 °C y 24 °C).
- Los materiales extraños de naturaleza conductiva, como polvo de amolado, virutas de metal, lana de acero, papel aluminio o cualquier otra acumulación de partículas metálicas, deben mantenerse alejados del cargador inalámbrico.
- Desenchufe el cargador inalámbrico antes de limpiarlo.
- No congele ni sumerja el cargador inalámbrico en agua ni en ningún otro líquido.

Recomendaciones de almacenamiento

- El mejor lugar de almacenamiento es uno que sea fresco y seco, no expuesto a la luz solar directa ni a calor o frío excesivos.
- En casos de almacenamiento prolongado, se recomienda almacenar los auriculares en un lugar fresco y seco, para obtener resultados óptimos.

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC)

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar todo tipo de interferencia recibida, incluso aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Se ha probado este equipo y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

⚠ Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados en este dispositivo que no estén expresamente aprobados por E-filliate Incorporated pueden anular la autorización de la FCC para utilizar este dispositivo. **Nota:** El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión causadas por modificaciones no autorizadas en este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Declaración de exposición a radiofrecuencias:

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación derivada de radiofrecuencia de la FCC establecidos para un entorno no controlado. El dispositivo está instalado y funciona sin problemas.

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exentos de licencia que cumplen con lo(s) RSS exentos de licencia sobre Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo podría no causar interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que podría causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

GARANTÍA LIMITADA POR TRES AÑOS

Estamos para ayudarlo. Si no está satisfecho con este producto, o si tiene preguntas sobre cómo usarlo, comuníquese con nosotros. **NO DEBE COMUNICARSE CON EL VENDEDOR.** Comuníquese con uno de nuestros representantes de ventas mediante la información de contacto que aparece a continuación. Proporcione el número de producto cuando se comunique con nosotros.

LLAME A ATENCIÓN AL CLIENTE: al 888-480-9885,
de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del Pacífico (PT), o envíe un correo electrónico a:
dewaltinfo@efilliate.com

E-filliate, Inc.

11321 White Rock Road
Rancho Cordova, CA 95742 USA

*Si vous avez des questions ou des
commentaires, communiquez avec nous.*

888-480-9885

MODE D'EMPLOI

DEWALT®

**DXMA1410007 / 141 0007 DW
STATION DE CHARGEMENT DE
TÉLÉPHONE – STATION
VERS BATTERIE**

STATION DE CHARGEMENT DE TÉLÉPHONE – STATION VERS BATTERIE

MODE D'EMPLOI

⚠ MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES, L'UTILISATEUR DOIT LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

Conservez ce mode d'emploi.

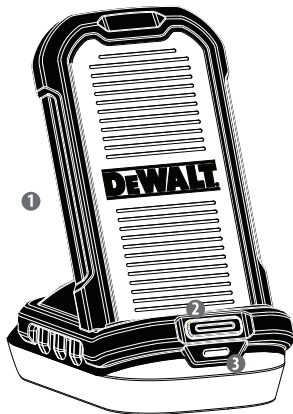
Merci d'avoir acheté le **STATION DE CHARGEMENT DE TÉLÉPHONE – STATION VERS BATTERIE.**

Ce produit vous permet de :

- Profiter d'un chargement rapide et sans fil
- Charge par batterie ou câble de 20 V
- Profitez d'un chargement pratique et mains libres

CONTENU DE L'ENSEMBLE

- ① Chargeur sans fil
- ② Interrupteur marche-arrêt
- ③ Indicateur LED
- ④ Câble de type C vers C
- ⑤ Manuel utilisateur



DÉFINITIONS : DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque terme de signalisation. Veuillez lire le mode d'emploi et porter une attention à ces symboles.

▲ DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

▲ MISE EN GARDE : Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou des blessures graves.

▲ AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures mineures ou modérées.

▲ AVIS : indique une pratique qui n'est pas liée à une blessure pouvant causer des dommages matériels si elle n'est pas évitée.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES COMMENTAIRES AU SUJET DE CE PRODUIT, APPELÉZ-NOUS SANS FRAIS AU 888 480 9885.

▲ MISE EN GARDE! Lire et comprendre toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut causer une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ POUR LE CHARGEUR SANS FIL

▲ MISE EN GARDE : Ce manuel contient des renseignements importants sur la sécurité et les consignes de sécurité pour ce chargeur sans fil. Veuillez lire ces consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit ainsi que toutes les étiquettes fournies.

- Risque de décharge électrique. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du chargeur sans fil. Une décharge électrique peut en résulter.
- Ne placez pas d'autres objets métalliques sur le chargeur sans fil.
- Lors du nettoyage du chargeur sans fil, assurez-vous

qu'il n'est pas branché à une prise de courant. Pour nettoyer le chargeur sans fil, essayez-le délicatement avec un chiffon doux et sec.

- N'exposez pas le chargeur sans fil à la pluie ou à la neige. Lors de l'utilisation du chargeur sans fil à l'extérieur prévoyez toujours un endroit sec.
- N'utilisez pas le chargeur sans fil s'il a reçu un coup violent, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne démontez pas le chargeur sans fil, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié.
- Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que : radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- NE l'utilisez PAS dans des conditions humides ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

▲ AVERTISSEMENT : Chargez le produit uniquement avec un adaptateur d'alimentation de classe 2 certifié en conformité avec les règlements du pays et les normes de sécurité internationales ou régionales applicables. L'utilisation d'adaptateurs qui ne répondent pas aux normes de sécurité applicables peut causer des blessures.

▲ MISE EN GARDE : N'utiliser que des blocs-batteries et des chargeurs de batterie DEWALT. L'utilisation d'autres blocs-batteries ou chargeurs peut entraîner des risques de blessures et d'incendie.

Indicateur d'état du chargeur sans fil

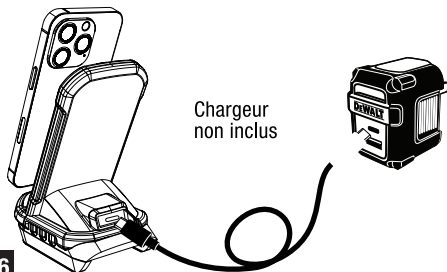
Indicateur	Statut/Mode
Lumière bleue allumée	En charge
Voyant blanc allumé	Entièrement chargé ou en attente
Lumière blanche clignotante	Détection d'un objet étranger
Pas de lumière	Chargeur éteint

Options de recharge double

Ce produit fournit 2 méthodes de charge pratiques:

Option A: Chargement électrique directe (par USB-C)

- Branchez le socle de recharge à une prise c.a. à l'aide d'un câble USB-C standard et d'un adaptateur d'alimentation PD 20 W (minimum) (non inclus) pour un rendement optimal.
- Placez votre appareil compatible Qi sur la base de chargement. L'indicateur à DEL s'allume automatiquement pour indiquer l'état de charge.



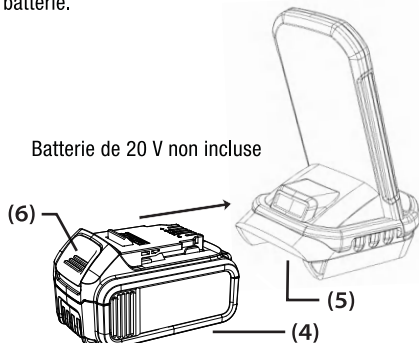
Option B: Chargement par bloc-batterie (par batterie DW 20 V)

Pour installer le bloc-batterie dans l'appareil

- Alignez le bloc-batterie DW 20V (4) avec les rails dans le port de batterie du chargeur sans fil (5).
- Le faire glisser jusqu'à ce que le bloc-batterie soit bien en place et s'assurer d'entendre le verrou s'enclencher. S'assurer qu'il ne se désengage pas.
- Placez votre appareil compatible Qi sur la base de chargement et appuyez sur le bouton d'alimentation. L'indicateur à DEL s'allume automatiquement pour indiquer l'état de charge.

Pour retirer le bloc-batterie de l'appareil

- Appuyez sur le bouton de relâchement de la batterie (6) et tirez fermement la batterie hors du port de la batterie.



Instructions d'utilisation du bouton d'alimentation

Source D'alimentation	AC Adaptateur	Batterie DW
Marche	Le chargeur est automatiquement activé une fois branché	L'utilisateur doit appuyer sur le bouton marche-arrêt
Arrêt	L'utilisateur doit débrancher le chargeur de la source d'alimentation	L'utilisateur doit appuyer sur le bouton d'alimentation ou enlever la batterie
Modo de espera y alimentación	Toujours en mode veille lorsqu'il est branché	1 minute de veille avant l'arrêt automatique du chargeur
Protections auto-sécuritaires	Le chargeur cessera automatiquement de charger et continuera une fois le problème	Le chargeur s'arrêtera et l'utilisateur doit appuyer manuellement sur le bouton d'alimentation pour redémarrer
Détection d'un objet étranger	Le chargeur s'arrête automatiquement et la DEL blanche clignote jusqu'à ce que l'objet soit retiré	Le chargeur arrêtera de charger et s'arrêtera après 1 minute

REMARQUES IMPORTANTES SUR LE CHARGEMENT

- La durée de vie la plus longue et les meilleurs rendements peuvent être obtenus si un appareil est chargé lorsque la température de l'air est comprise entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F). NE chargez PAS un appareil dans une température ambiante inférieure à +4,5 °C (+40 °F) ou supérieure à +40,5 °C (+105 °F). ***Ceci est important et évitera d'endommager gravement l'appareil.***

- Le chargeur sans fil et l'appareil peuvent devenir chauds pendant la charge. Ceci est une condition normale et n'indique pas un problème. Pour faciliter le refroidissement du chargeur sans fil après son utilisation, évitez de le placer le chargeur sans fil dans un environnement chaud, tel qu'un hangar en métal ou une remorque non isolée.
- Si le chargeur sans fil ne charge pas correctement :
 - Vérifiez le fonctionnement de la prise en y branchant dans une lampe ou un autre appareil.
 - Vérifiez si le réceptacle est connecté à un interrupteur d'éclairage qui éteint l'alimentation lorsque vous l'éteignez.
 - Déplacez le chargeur sans fil dans un endroit où la température de l'air ambiant est d'environ 18 à 24 °C (65 à 75 °F).
- Les matières étrangères de nature conductrice telles que, sans y être limitées, la poussière de meulage, les copeaux de métal, la laine d'acier, le papier d'aluminium ou toute accumulation de particules métalliques doivent être tenus à l'écart du chargeur sans fil.
- Débranchez le chargeur sans fil avant d'essayer de le nettoyer.
- Ne congelez et n'immergez pas le chargeur dans de l'eau ou tout autre liquide.

RECOMMANDATIONS DE RANGEMENT

1. Le meilleur endroit de stockage est un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil et de la chaleur ou du froid excessifs.
2. Pour un rangement prolongé, il est recommandé de ranger le chargeur dans un endroit frais et sec pour des résultats optimaux.

Déclaration de la Federal Communications Commission (FCC, Commission fédérale des communications)

(1) Cet appareil ne cause pas d'interférences nuisibles, et
 (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
 Remarque : cet équipement a été testé et estimé conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère une énergie de radiofréquence et l'utilise et peut la rayonner. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans le cadre d'une installation particulière. Si cet équipement provoque toute interférence nuisible à la réception radio ou télévisée, laquelle peut être détectée au démarrage et à l'arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Communiquer avec le concessionnaire ou un technicien radio/TV qualifié pour recevoir de l'aide.

▲ Mise en garde : toute modification apportée à cet équipement non expressément approuvée par E-filiate Incorporated est susceptible d'annuler l'autorisation de la FCC quant à l'utilisation de cet appareil. Remarque : le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévisées découlant de modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications sont susceptibles d'annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration en matière d'exposition aux radiofréquences:
 Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC établies pour un environnement qui n'est pas contrôlé.
 L'appareil est installé et fonctionne sans restriction.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada en matière de licences. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Nous sommes là pour vous aider. Si vous n'êtes pas satisfait de ce produit ou si vous avez des questions sur son utilisation, veuillez communiquer avec nous.

IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE CONTACTER LE

DÉTAILLANT. Veuillez communiquer avec l'un de nos représentants du Service à la clientèle à l'aide des coordonnées ci-dessous. Veuillez fournir le numéro de produit lorsque vous communiquez avec nous.

VEUILLEZ APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU

NUMÉRO : 888-480-9885, de

8 h à 17 h du lundi au vendredi, or envoyez-nous un courriel à l'adresse : **dewaltinfo@efilliate.com**

E-filliate, Inc.

11321 White Rock Road

Rancho Cordova, CA 95742 USA

Part No. DXMA1410007 ©2026 Stanley Black & Decker, Inc

FCC ID: 2ADH6-1410007

IC ID: 31245-1410007

141 0007 DW

DEWALT® and the DEWALT Logo are trademarks of the DEWALT Industrial Tool Co., or an affiliate thereof and are used under license. The yellow/black color scheme is a trademark for DEWALT power tools & accessories. DEWALT® y el logotipo DEWALT son marcas comerciales de DEWALT Industrial Tool Co., o de alguna de sus filiales, y se emplean con licencia. Su esquema de colores amarillo y negro es una marca comercial de las herramientas eléctricas y accesorios de DEWALT. DEWALT® et le logo DEWALT sont des marques de commerce de DEWALT Industrial Tool Co. ou d'une société affiliée à cette dernière et sont utilisées sous licences. L'agencement de couleurs jaune et noir est une marque de commerce des outils électriques et accessoires DEWALT.

Manufactured by/Fabricado por/Fabriqué par E-filliate, Inc.
11321 White Rock Rd.
Rancho Cordova, CA 95742 USA

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, the distance must be at least 20 cm between the radiator and your body, and fully supported by the operating and installation configurations of the transmitter and its antenna(s).

ISED Caution:

- English:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with ISED Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10 cm between the radiator and your body

- French:

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la ISED établie pour un environnement non contrôlé, Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.